



WORLD TRADE ORGANIZATION
ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE
ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

Reference: WLI/100

12 May 2006

**MARRAKESH AGREEMENT ESTABLISHING
THE WORLD TRADE ORGANIZATION
DONE AT MARRAKESH ON 15 APRIL 1994**

GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE 1994

**CERTIFICATION OF MODIFICATIONS AND RECTIFICATIONS TO
SCHEDULE XXXI – URUGUAY**

TRANSMISSION OF CERTIFIED TRUE COPY

I have the honour to furnish herewith a certified true copy of the Certification of Modifications and Rectifications to Schedule XXXI – Uruguay, effective **18 November 1994**.

Pascal Lamy
Director-General

06-2245

WT/Let/535

**SCHEDULES OF TARIFF CONCESSIONS TO THE
GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE 1994**

CERTIFICATION OF MODIFICATIONS AND RECTIFICATIONS

SCHEDULE XXXI – URUGUAY

WHEREAS the CONTRACTING PARTIES to the General Agreement on Tariffs and Trade 1947 (the "GATT") adopted, on 26 March 1980, a Decision on Procedures for Modification and Rectification of Schedules of Tariff Concessions (L/4962)¹;

WHEREAS the Preparatory Committee for the World Trade Organization agreed, on 22 July 1994, that for rectifications of schedules attached to the WTO Agreement and for the establishment of additional concessions under the above-mentioned Decision, the time-limit for approval, during the period up to the entry into force of the WTO Agreement, should be thirty days (PC/M/4);

WHEREAS in accordance with the provisions of the above-mentioned Decision, in light of the time-limit for approval agreed by the Preparatory Committee, a draft containing modifications to Schedule XXXI – Uruguay was communicated to all Contracting Parties to the GATT in document G/SP/5 on 19 October 1994;

WHEREAS the entry into force of these modifications of Schedule XXXI was dependent upon the entry into force of a Protocol Supplementary to the Marrakesh Protocol to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994, which Protocol Supplementary did not come into being;

WHEREAS provision should now be made for the entry into force of these modifications by means of a Certification, as agreed by the Council for Trade in Goods at its meeting on 10 November 2005 (G/C/M/82);

IT IS HEREBY CERTIFIED that the modifications to Schedule XXXI – Uruguay are established in conformity with the above-mentioned Decision.

The annexed modifications enter into force as of 18 November 1994, without prejudice to any modifications and rectifications made effective subsequent to that date.

This Certification is deposited with the Director-General of the World Trade Organization, who shall promptly furnish a certified true copy to each Member of the World Trade Organization. It shall be registered in accordance with the provisions of Article 102 of the Charter of the United Nations.

DONE at Geneva this third day of April, two thousand and six.

Pascal Lamy

Certified copy:

Director-General

¹ BISD 27S/25.

LISTA XXXI – URUGUAY

18 de noviembre de 1994

LISTA XXXI - URUGUAY

PARTE I - ARANCEL DE LA NACIÓN MÁS FAVORECIDA

SECCIÓN I - Productos agropecuarios

SECCIÓN I - A Aranceles

Número de la partida arancelaria	Designación de los productos	Tipo básico del derecho			Tipo consolidado del derecho		Período de aplicación desde/hasta	Salvaguardia especial	Derecho de primer negociador	Demás derechos y cargas *		
1	2	Ad valorem (%)	Otro	NC/C	Ad valorem (%)	Otro	3	4	5	6	7	8
												Comisión de servicios sobre las operaciones de importación del 3% sobre el valor C.I.F.

LISTA XXXI - URUGUAY

PARTE I - ARANCEL DE LA NACIÓN MÁS FAVORECIDA
SECCIÓN II - Otros productos

Número de la partida arancelaria	Designación de los productos	Tipo básico del derecho			Tipo consolidado del derecho		Derecho de primer negociador	Demás derechos y cargas *
		Ad valorem (%)	Otro	NC/C	Ad valorem (%)	Otro		
1	2	3			4		5	6

Comisión de servicios sobre las
operaciones de importación del 3%
sobre el valor C.I.F.